



Svet
Evropske unije

Bruselj, 18. junij 2019
(OR. en)

8974/19

**Medinstitucionalna zadeva:
2019/0076 (NLE)**

PECHE 226

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Gambijo ter Protokola o izvajanju navedenega Sporazuma o partnerstvu

SKLEP SVETA (EU) 2019/...

z dne ...

**o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu
med Evropsko unijo in Republiko Gambijo
ter Protokola o izvajanju navedenega Sporazuma o partnerstvu**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 v povezavi s točko (a)(v) drugega pododstavka člena 218(6) in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

ob upoštevanju priporočila Komisije in sklepa Sveta o odobritvi začetka pogajanj,

¹ Odobritev z dne ... (še ni objavljeno v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Gambijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o partnerstvu) in Protokol o izvajanju Sporazuma o partnerstvu (v nadaljnjem besedilu: Protokol) sta bila v skladu s Sklepom Sveta (EU) 2019/...¹⁺ podpisana ...⁺⁺ s pridržkom njune poznejše sklenitve.
- (2) Sporazum o partnerstvu razveljavlja Sporazum o ribolovu v gambijskih vodah med Evropsko gospodarsko skupnostjo in vlado Republike Gambije², ki je začel veljati 2. junija 1987.
- (3) Sporazum o partnerstvu in Protokol se začasno uporabljata od datuma njunega podpisa.
- (4) Sporazum o partnerstvu in Protokol bi bilo treba odobriti.

¹ Sklep Sveta (EU) 2019/... z dne ... o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Gambijo ter Protokola o izvajanju navedenega Sporazuma o partnerstvu (UL L ..., ..., str. ...).

⁺ UL: prosimo, vstavite serijsko številko dokumenta ST 8970/19 in dopolnite pripadajočo opombo.

⁺⁺ UL: prosimo vstavite datum podpisa Sporazuma iz dok. ST 8984/19 in Protokola iz dok. 9949/19.

² UL L 146, 6.6.1987, str. 3.

- (5) Člen 9 Sporazuma o partnerstvu ustanavlja skupni odbor, odgovoren za spremljanje njegovega izvajanja. Na podlagi navedenega člena in členov 5, 6 in 8 Protokola lahko skupni odbor sprejme določene spremembe Protokola. Da bi olajšali odobritev takšnih sprememb, bi bilo treba pod določenimi vsebinskimi in postopkovnimi pogoji Komisijo pooblastiti, da jih v imenu Unije odobri po poenostavljenem postopku.
- (6) Stališče Unije o spremembah Protokola bi moral določiti Odbor stalnih predstavnikov vlad držav članic (Coreper). Če predlaganim spremembam v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji (PEU) v Coreperju ne bo nasprotovalo število držav članic, ki ustreza manjšini, ki lahko prepreči sprejetje, bodo predlagane spremembe sprejete.
- (7) Stališče glede drugih zadev, ki se v imenu Unije zavzame v skupnem odboru, bi bilo treba določiti v skladu s Pogodbama in ustaljeno prakso –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Gambijo ter Protokol o izvajanju Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Gambijo se odobrita v imenu Unije¹⁺.

Člen 2

V skladu s postopkom iz Priloge k temu sklepu je Komisija pooblaščenca, da v imenu Unije odobri spremembe Protokola, ki jih sprejme skupni odbor, ustanovljen v skladu s členom 9 Sporazuma o partnerstvu.

Člen 3

Predsednik Sveta, v imenu Unije, poda uradno obvestilo iz člena 18 Sporazuma o partnerstvu in člena 16 Protokola.

¹ Besedilo Sporazuma o partnerstvu in Protokola je bilo objavljeno v UL L ..., ..., str. ... skupaj s sklepom o podpisu.

⁺ UL: prosimo dopolnite sklic za UL v opombi.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik

PRILOGA

Postopek za odobritev sprememb Protokola,
ki jih sprejme skupni odbor

Kadar mora skupni odbor sprejeti spremembe Protokola v skladu s členi 5, 6 in 8 Protokola, je Komisija pooblaščen, da v imenu Unije odobri predlagane spremembe pod naslednjimi pogoji:

- (1) Komisija zagotovi, da (je) odobritev v imenu Unije:
 - (a) v skladu s cilji skupne ribiške politike;
 - (b) v skladu z ustreznimi pravili, sprejetimi v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva, ob upoštevanju skupnega upravljanja s strani obalnih držav;
 - (c) upošteva najnovejše statistične, biološke in druge ustrezne podatke, poslane Komisiji.
- (2) Preden Komisija v imenu Unije odobri predlagane spremembe, jih dovolj zgodaj predloži Svetu.
- (3) Skladnost predlaganih sprememb z merili iz točke 1 te priloge bo ocenil Coreper.

- (4) Komisija v imenu Unije odobri predlagane spremembe, če jim v skladu s členom 16(4) PEU ne nasprotuje število držav članic, ki ustreza manjšini v Svetu, ki lahko prepreči sprejetje. Če taka manjšina obstaja, Komisija v imenu Unije zavrne predlagane spremembe.
 - (5) Če med nadaljnjimi sestanki z Gambijo in tudi med samim sestankom ni mogoče doseči dogovora, se zadeva ponovno predloži Svetu po postopku iz točk 2 do 4, da bi se v stališču Unije upoštevali novi dejavniki.
 - (6) Komisija naj v ustreznem roku stori vse potrebno za nadaljnje ukrepanje v zvezi s sklepom skupnega odbora, po potrebi tudi objavi zadevni sklep v *Uradnem listu Evropske unije* in predloži predloge, potrebne za izvajanje navedenega sklepa.
 - (7) Stališče, ki se glede drugih zadev, ki se ne nanašajo na spremembe Protokola v skladu s členi 5, 6 ali 8, v imenu Unije zavzame v skupnem odboru, se določi v skladu s Pogodbama in ustaljeno prakso.
-